

Anlage

zur Verwaltungsvorlage DS-Nr. 14.144/14

Darstellung von Maßnahmen und Aktivitäten sowie Vereinigungen mit Engagement für das interkulturelle Zusammenleben

Altenbeken

Die Gemeinde Altenbeken unterhält inzwischen seit mehr als 12 Jahren eine Städtepartnerschaft mit der französischen Stadt Betton in der Bretagne. Im Rahmen dieser Städtepartnerschaft finden regelmäßig gegenseitige Jugendbegegnungen und sog. Bürgerfahrten bzw. Familienfahrten statt. Im Jahr 2006 werden vom 01. bis zum 06. Mai eine Jugendbegegnungswoche in Altenbeken und Anfang Oktober eine Bürger- und Familienfahrt nach Betton stattfinden.

Bad Lippspringe

Eine komplexe Struktur in der interkulturellen Zusammenarbeit ist nicht vorhanden. Allerdings gibt/gab es einige Veranstaltungen, die in diesen Kontext zu stellen sind. Z.B. ist auf das Gebet der Religionen im Arminiuspark hinzuweisen, das vom Arbeitskreis „Ihr und Wir“ ausgerichtet wird. Erwähnenswert ist auch die Veranstaltungsreihe Klassik, Kühle Kirche, in der über viele Jahre rumänische Künstler in Bad Lippspringe aufgetreten sind. Zu beachten ist weiterhin das alljährliche Europafestival der Werbegemeinschaft. Hier stellt sich jeweils ein europäisches Gastland vor. Anlässlich der Veranstaltung sind in der Regel Kulturgruppen des Gastlandes vertreten. Darüber hinaus treten sporadisch ausländische Künstlerinnen und Künstler sowie Gruppen in Bad Lippspringe auf.

Verein „Bad Lippspringe und Umgebung – Diyanet Islari Türk Islam Birliği Mimar Sinan Gami i“

Bad Wünnenberg

Angaben sind nicht mitgeteilt worden. Durch Medienveröffentlichungen ist jedoch bekannt, dass ein interkultureller Austausch auf der Ebene von Sport- und Musikvereinen gepflegt wird. Der Sportverein Bad Wünnenberg unterhält seit Jahren einen guten Kontakt zum Sportverein aus Koppigen in der Schweiz. Zu einigen Veranstaltungen (z.B. zum bekannten „Maikäferfest“) waren die schweizerischen Sportler eingeladen. Gegenbesuche haben ebenfalls stattgefunden. Der Musikverein Bad Wünnenberg pflegt Kontakte zu einem Musikverein aus Leopoldsborg in Belgien. Zwischen dem Tambourkops Bad Wünnenberg und dem Spielmannszug in Walhorn (nahe Eupen) in Belgien existieren sehr gute kulturelle Kontakte. Ferner waren Fahnschwenker aus Belgien Gäste des Verkehrsvereins Bad Wünnenberg.

Borchen

Im Ortsteil Alfen existiert der „Deutsch–Französische Freundschaftskreis“, der eine enge Beziehung zum französischen Ort Noyen-sur-Sarthe (Nähe von Le Mans) unterhält. Dazu zählt auch ein kultureller Austausch.

Büren

Die Stadt Büren unterhält Städtepartnerschaften mit der belgischen Stadt Kortemark, mit der französischen Stadt Charenton-le-Pont, mit der litauischen Stadt Ignalina und mit der österreichischen Gemeinde Mittersill.

Der Ortsteil Wewelsburg pflegt eine enge Partnerschaft mit der französischen Stadt Précigné.

Im Rahmen dieser Städtepartnerschaften finden regelmäßig gegenseitige Begegnungen und Besuchsfahrten, wie auch ein regelmäßiger Austausch der einzelnen Vereine bzw. Musikvereine statt.

In diesem Jahr feiert die Stadt Büren ein 25-jähriges Partnerschaftsjubiläum mit Kortemark und ein 10-jähriges Partnerschaftsjubiläum mit Mittersill.

Delbrück

Angaben sind nicht mitgeteilt worden. Es ist jedoch durch Medienveröffentlichungen bekannt, dass Dorfgemeinschaften internationale Partnerschaften pflegen, in deren Rahmen sich auch ein kultureller Austausch vollzieht.

Hövelhof

Partnerschaft der Gemeinde Hövelhof mit der französischen Partnerstadt Verrières-le-Buisson

Seit 1971 pflegt die Gemeinde Hövelhof eine rege Partnerschaft mit der französischen Partnerstadt Verrières-le-Buisson, südwestlich von Paris, ca. 10 km Luftlinie vom Stadtzentrum (Notre Dame) entfernt.

Das Partnerschaftskomitee Hövelhof mit den zahlreichen ehrenamtlichen Mitgliedern ist eine Arbeitsgruppe des Volksbildungswerkes Hövelhof e.V. (VBW), die sich um die Belange der Partnerschaft kümmert. Das VBW ist für die Wahrnehmung der Kultur - und Weiterbildungsaufgaben der Gemeinde Hövelhof zuständig.

Die Partnerschaft mit Verrières blickt in diesem Jahr auf ihr 35jähriges Bestehen zurück. Traditionelle Begegnungen wie z.B. das Pfingsttreffen findet wechselseitig in Hövelhof und der Partnergemeinde statt. Es wird dann jeweils ein gemeinsames Programm ge-

plant und durchgeführt und die französischen bzw. deutschen Freunde reisen mit dem Bus an. Auch musikalischen Gruppierungen aus Hövelhof wie zum z.B. das Jugendblasorchester oder das Akkordeonorchester, beide Gruppen gehören dem Volksbildungswerk Hövelhof an, haben bereits durch ihre zahlreichen Auftritte Empfänge und Treffen in beiden Gemeinden bereichert.

Auf dem Forum in Verrières, Fest der Vereine, regelmäßig im September ist Hövelhof stets mit einem Stand vertreten und bietet deutsche Spezialitäten an. Besonders gut kommen Bier vom Fass, Würstchen und Waffeln an. Im Gegenzug besuchen die französischen Freunde zum Hövelmarkt ihren Partnerschafterort und präsentieren sich ihrerseits mit Köstlichkeiten aus Frankreich.

Außerdem finden Treffen der beiden Komitees in regelmäßigen Abständen statt, wo sich beide Gruppierungen austauschen und ein gemeinsames Wochenende verbringen.

Besonders zu erwähnen sind noch die beiden **Schulpartnerschaften** der Grundschule Hövelhof mit der Grundschule „Belford“ in Verrières, die in diesem Jahr 20 Jahre besteht und der Franz-Stock-Realschule mit der Realschule in Verrières „C.E.S. Jean Moulin“, die seit 35 Jahren einen regen Schulaustausch betreiben. Regelmäßig in jedem Jahr finden die Treffen wechselseitig statt. Diese beiden Säulen sind die tragenden Pfeiler und die Zukunft der Partnerschaft.

Mitwirkung des Deutsch-Britischen-Freundschaftskreises e.V. am Bahnhofsfest Hövelhof

Der Deutsch-Britische-Freundschaftskreis e.V. hat am 2. April 2006 am Bahnhofsfest in Hövelhof mit Einweihung des neuen Bahnhofsgebäudes mitgewirkt.

Lichtenau

Die Stadt Lichtenau unterhält folgende Partnerschaften:

Partnerschaftskomitee Lichtenau-Mayet (Frankreich)

Präsident Josef von Rüden, [REDACTED].

Die Partnerschaft zwischen der Stadt Lichtenau und der Stadt Mayet besteht inzwischen seit 20 Jahren.

Gemeinsame Sitzungen beider Komitees finden regelmäßig statt, wobei Veranstaltungen und Fahrten besprochen werden.

Es finden immer wieder verschiedene Austauschfahrten von Schülerinnen und Schülern, Sportlerinnen und Sportlern, Musikgruppen, Künstlern, Landwirten und so genannte offene Fahrten statt.

Partnerschaftskomitee Lichtenau-Pieniezno (Polen)

Das Partnerschaftskomitee hat zzt. keinen Vorsitzenden. Es besteht ein so genannter Freundeskreis, der vom Ehrenbürgermeister Franz-Josef Sievers, [REDACTED], geleitet wird.

Die Partnerschaft zwischen der Stadt Lichtenau und der Stadt Pieniezno besteht seit 10 Jahren.

Es finden immer wieder Fahrten zur Partnerstadt statt. Es haben insbesondere Sportler, Künstler und kirchliche Gruppen an dem Austausch teilgenommen.

Partnerschaftskomitee Lichtenau-Rangsdorf (Brandenburg)

Vorsitzender Wilhelm Runte, [REDACTED].

Die Partnerschaft zwischen der Stadt Lichtenau und der Gemeinde Rangsdorf besteht seit 13 Jahren.

Zu den verschiedenen Anlässen in der Partnerstadt finden private Fahrten der Komiteemitglieder statt.

Paderborn

Die nachfolgenden Angaben wurden dem neuen „Wegweiser der Stadt Paderborn für Migrantinnen und Migranten“ entnommen.

Institutionen und Vereinigungen mit kulturellem Angebot/Engagement, das das interkulturelle Zusammenleben fördert:

Jugendkulturzentrum MultiCult, Am Haxthausenhof 18, 33098 Paderborn

Stadtbibliothek Zentralbibliothek, Am Rothoborn 1, 33098 Paderborn

Kinder- und Computerbibliothek (Rathauspassage), Rosenstraße 13-15, 33098 Paderborn

Schloßbibliothek (gegenüber dem Gymnasium), Marstallstraße 20, 33104 Paderborn

Bibliothek Elsen (in der Gesamtschule), Am Schlengerbusch 27, 33106 Paderborn

Bücherei Dahl, Schlotmannstraße 19, 33100 Paderborn

Bücherei Sande, Weisgutstraße 2, 33106 Paderborn

Bücherei Wewer, Alter Hellweg 36, 33100 Paderborn

Bibliothek der Universität Paderborn, Warburger Straße 100, 33098 Paderborn

Medienzentrum für das Erzbistum Paderborn, Am Stadelhof 10, 33098 Paderborn

Diözesanmuseum am Dom, Markplatz/Am Dom, 33098 Paderborn

Museum in der Kaiserpfalz (Hinter dem Dom), 33098 Paderborn

Museum für Stadtgeschichte im Adam- u. Eva-Haus, Hathumarstraße 7, 33098 Paderborn

Historisches Museum im Marstall, Marstallstraße 9, 33104 Paderborn-Schloß Neuhaus

Naturkundemuseum im Marstall, Marstallstraße 9, 33104 Paderborn-Schloß Neuhaus

Fürstbischöfliche Residenz Schloß Neuhaus, Residenzstraße 9, 33104 Paderborn-Schloß Neuhaus

Städtische Galerie in der Reithalle, Marstallstraße 12, 33104 Paderborn-Schloß
Neuhaus

Städtische Galerie Am Abdinghof, Stadthaus, Am Abdinghof 11, 33098 Paderborn

Deutsches Traktoren- und Modellauto Museum e.V., Karl-Schoppe-Weg 8, 33100
Paderborn

Heinz-Nixdorf-Museumsforum (HNF), Fürstenallee 7, 33102 Paderborn

PaderHalle, Heiersmauer 45-51, 33098 Paderborn

Westfälische Kammerspiele, Kötterhagen 1-3, 33098 Paderborn

Studiobühne der Universität Paderborn, Warburger Straße 100, 33098 Paderborn

Freilichtbühne Schloß Neuhaus e.V., Am Schloßgarten, 33104 Paderborn

AMALTHEA Lesetheater, Jühengasse 10, 33098 Paderborn

Die Holzköpfe Figurentheater e.V., Vössingweg 18, 33106 Paderborn

Kulturwerkstatt, Bahnhofstraße 64, 33102 Paderborn

Deutsch-Amerikanischer Freundeskreis Paderborn-Belleville e.V., c/o Volkshochschule
Paderborn, Kamp 43, 33098 Paderborn

Arabischer-Deutscher Freundschaftskreis Paderborn e.V., Dr. Riyad Khartabil,
Fürstenweg 36 b, 33102 Paderborn

Deutsch-Ausländisches Freundschaftskomitee Paderborn e.V., Frau Vorsitzende
Dobрила Alotto, Grünebaumstraße 2, 33098 Paderborn

Deutsch-Chinesische Freundschaft Paderborn e.V., Benhauser Straße 23, 33100
Paderborn

Deutsch-Englischer Club e.V., Herr Heinz Köhler, Dietrichstraße 64, 33104 Paderborn

Deutsch-Französische Gesellschaft e.V., Frau Maria Lis, Königsbuscher Weg 8, 33098
Paderborn

Deutsch-Russische Gesellschaft Paderborn e.V., Kulturhistorisches Museum,
Marstallstraße 9, 33104 Paderborn

Deutsch-Spanische Gesellschaft e.V. – Sociedad Hispano-Alemana –, Postfach 14 29,
33044 Paderborn

Deutsch-Ungarischer Freundeskreis e.V., Frau Margit Keikutt, Jahnplatz 6, 33102
Paderborn

Freundeskreis Paderborn/Przemysl e.V., Frau Wernerus-Neumann, Von-Stauffenberg-
Straße 20, 33102 Paderborn

Gemeindezentrum der Katholischen Italienischen Mission, Andreasstraße 21, 33098
Paderborn

Frauengemeinschaft St. Aho e.V, Aynur Gündüz, Mistelweg 6, 33100 Paderborn

Aramäische Frauengemeinschaft Sande e.V., Sonja Ergin, Vogelweide 17, 33106 Paderborn

Internationale Frauengruppe, Internationales Beratungszentrum der AWO/MigrationsFachDienst, Leostraße 45, 33098 Paderborn

Internationale Frauengruppe „Kreativ in Paderborn“, Internationales Beratungszentrum der AWO, Leostraße 45, 33098 Paderborn

„terra Nova“ – Impulse im neuen Land Deutschland, Internationale Frauengruppe für Neuzuwanderinnen, Internationales Beratungszentrum der AWO, Leostraße 45, 33098 Paderborn

Türkische Frauengruppe, Internationales Beratungszentrum Arbeiterwohlfahrt, Raum nach Absprache / Karlschule, Frau Celik, Leostraße 45, 33098 Paderborn

Monolith e.V., Netzwerk Aussiedler, Salentinstraße 5, 33102 Paderborn

Türkische Islamische Religionsgemeinschaft Paderborn e.V., Abtsbreite 24, 33098 Paderborn

Syrisch-Orthodoxe Kirchengemeinde Paderborn, Pfarrer Ibrahim Araz, Augsburgener Weg 4, 33102 Paderborn

Syrisch-Aramäischer Kultur- und Sportverein Paderborn e.V., Auenhauser Weg 2, 33100 Paderborn

Assyrisch-Deutscher Verein e.V., Postfach 1122, 33175 Bad Lippspringe

Associazione Folkloristica „Mediterraneo“, Andreasstraße 21 (Italienische Mission), 33098 Paderborn

SV „Azzuri 78“ e.V., Associazione sportiva, Herr Russo-Alesi, Im Schlinge 18, 33106 Paderborn

Scuola, Famiglia e Cultura e.V., Herr Francesco Falcone, Elsener Str. 64, 33102 Paderborn

Vivere Insieme, Herr Francesco Giannotta, Schloßstraße 5, 33104 Paderborn

Hellas-Vereinigung der Griechen und Philhellenen Paderborns e.V., Herr Dimitrios Konstantinidis, Karlstraße 26, 33098 Paderborn

Förderung der portugiesischen Gemeinschaften und Vereine, Herr Artur Dos Santos Domingues, Salierstraße 46, 33102 Paderborn

Os Lusitanos Paderborn e.V., Kulturwerkstatt, Bahnhofstraße 64, 33102 Paderborn

Asociacion Espanola de Padres de Familia de Paderborn (A.E.P.F.), Herr Antonio Conde-Rodriguez, Josef-Temme-Weg 8, 33104 Paderborn

Club Espana Real Weiss Paderborn, Herr José Fernandez, Fürstenallee 40, 33102 Paderborn

Afghanistanhilfe Paderborn, Frau Prof. Dr. Schöler, Wolff-Metternich-Straße 9, 33102 Paderborn

Afro-Gospel-Chor e.V., Kath. Hochschulgemeinde, Gesellenhausgasse 3, 33098 Paderborn

Aserbaidshischer Kultur- und Förderverein Birlik e.V., Herr Alasgar Siyabov, Adenauerstraße 38, Whg. 15, 33104 Paderborn

Deutschsprachiger Multinationaler Muslimkreis Paderborn, Yasin Sönmes, Bayernweg 43, 33102 Paderborn

Hambastegi The International Federation of Iranian Refuges c/o Zahra Agayary, Imadstraße 17, 33102 Paderborn

ISKRA Internationaler Studierender-Kreis Russischsprachiger Akademiker an der Universität Paderborn, ASTA, c/o ISKRA, Universität Paderborn, Warburger Straße 100, 33098 Paderborn

Islamische Gemeinschaft Paderborn e.V., Mälzer Straße 48, 33098 Paderborn

Islamisches Zentrum e.V., Herr Cem Özel, Bahnhofstraße 33, 33102 Paderborn

KISS, Kulturverein Iranischer SchülerInnen und Studentinnen

Palästinensische Gemeinde Deutschland – Paderborn e.V., Herr Jarrar, Königsbuscher Weg 30, 33098 Paderborn

Salzkotten

Folgende Vereine- und Organisationen bemühen sich intensiv um das interkulturelle Zusammenleben und um internationale Kulturverbindungen:

Danzdeel Salzkotten

Dieser Verein veranstaltet regelmäßig - außerhalb der Jugendfestwoche - Festivals mit Partner-Volkstanzgruppen aus den verschiedensten Ländern Europas und auch anderer Erdteile. So war im Herbst letzten Jahres eine ausgezeichnete Gruppe aus China zu Gast bei der Danzdeel und der Stadt.

Partnerschaftskomitee Salzkotten - Belleville (Frankreich)

Das Komitee organisiert regelmäßige, jedes Jahr stattfindende Austauschfahrten nach und aus Belleville, auch darüber hinaus Veranstaltungen, die der Völkerverständigung und dem Kulturaustausch zwischen Frankreich und Deutschland dienen.

Partnerschaftskomitee Scharmede - Cerisy-la-Forêt (Frankreich), als Abteilung im Heimatverein Scharmede

Das Komitee organisiert regelmäßige, jedes Jahr stattfindende Austauschfahrten nach und aus Cerisy-la-Forêt, auch darüber hinaus Veranstaltungen, die der Völkerverständigung und dem Kulturaustausch - insbesondere auch unter Beteiligung vieler Jugendlicher - zwischen Frankreich und Deutschland dienen.

Partnerschaftskomitee Verlar - Cartigny L' Epinay (Frankreich)

Das Komitee organisiert regelmäßige, jedes Jahr stattfindende Austauschfahrten nach und aus Cartigny L' Epinay, darüber hinaus auch Veranstaltungen, die der Völkerverständigung und dem Kulturaustausch zwischen Frankreich und Deutschland dienen.

Allgemeiner Hinweis:

Aufgrund der Änderungen des § 14 Abs. 1 des VereinsG durch das Terrorismusbekämpfungsgesetz vom 09.01.2002 gelten Vereine, deren Mitglieder oder Leiter sämtlich oder überwiegend ausländische Staatsangehörige eines Mitgliedstaates der europäischen Union sind, nicht mehr als Ausländerverein. Nach dem Vereinsgesetz sind Ausländervereine verpflichtet, sich innerhalb von 2 Wochen nach ihrer Gründung bei der für ihren Sitz zuständigen Polizeibehörde anzumelden. Unter diesen Voraussetzungen war die vorstehende Auflistung der Vereinigungen mit kulturellem Engagement, die das interkulturelle Zusammenleben fördern, abhängig von den zusätzlichen Informationen der kreisangehörigen Städte und Gemeinden. Da eine vollständige Erfassung der erwähnten Vereinigungen auf Kreisebene sowie bei den jeweiligen Städten und Gemeinden nicht vorhanden ist, gilt für die Auflistungen nicht das „Vollständigkeitsprinzip“.